

Egészségvédelmi és biztonsági, használati és kezelési,  
valamint **üzembe helyezési** útmutató



[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



---

**MAGYAR** ..... 3

# MAGYAR EGÉSZSÉGVÉDELMI ÉS BIZTONSÁGI, HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI, valamint ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ



**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA.**  
Ahhoz, hogy teljesebb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja  
készülékét: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

## *Tartalomjegyzék*

### ***Egészségvédelmi és biztonsági útmutató***

<b>BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK</b> .....	5
<b>KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK</b> .....	8
<b>MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b> .....	9

### ***Használati és kezelési útmutató***

<b>A TERMÉK BEMUTATÁSA</b> .....	10
KÉSZÜLÉK .....	10
KEZELŐPANEL .....	10
AJTÓ .....	11
DOBVILÁGÍTÁS (ha van) .....	11
TARTOZÉKOK A CSOMAGBAN .....	11
<b>A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA</b> .....	12
AZ ELSŐ HASZNÁLAT .....	12
MINDENNAPI HASZNÁLAT .....	13
PROGRAMOK .....	14
OPCIÓK .....	17
FUNKCIÓK .....	18
KIJELZÉSEK .....	19
ENERGIATAKARÉKOSSÁG .....	20

---

<b>TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS</b> .....	21
A VÍZTARTÁLY KIÜRÍTÉSE .....	21
AZ AJTÓNÁL LEVŐ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA .....	22
AZ ALSÓ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA .....	23
A SZÁRÍTÓGÉP KÜLSŐ BURKOLATÁNAK TISZTÍTÁSA .....	24
AZ AJTÓKITÁMASZTÓ MEGFORDÍTÁSA .....	25
<b>HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ ÉS VEVŐSZOLGÁLAT</b> .....	27
HIBAJELZÉSEK ÉS ÜZENETEK .....	29
SZÁLLÍTÁS ÉS KEZELÉS .....	31
VEVŐSZOLGÁLAT .....	32
<b>Üzembe helyezési útmutató</b> .....	33

# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

## OLVASSA EL ÉS TARTSA BE

A szárítógép használata előtt gondosan olvassa el az Egészségvédelmi és biztonsági, valamint a Használati és kezelési útmutatót.

Tartsa kéznél az útmutatót a későbbi felhasználás érdekében.

### AZ ÖN ÉS MÁSOK BIZTONSÁGA RENDKÍVÜL FONTOS.

A kézikönyv és a szárítógép fontos biztonsági figyelmeztetéseket tartalmaz ezeket minden alkalommal olvassa el és tartsa be.



Ez a szimbólum biztonsági figyelmeztetést jelöl. Olyan lehetséges veszélyekre figyelmeztet, amelyek testi sérülést vagy halált okozhatnak. A biztonsági üzenetek előtt a biztonsági figyelmeztetés szimbólum vagy a **VESZÉLY** vagy **VIGYÁZAT** szó látható. E szavak jelentése:

#### **⚠ VESZÉLY**

Olyan veszélyes helyzetet jelez, amely súlyos sérülést okoz, ha nem kerülik el.

#### **⚠ VIGYÁZAT**

Olyan veszélyes helyzetet jelez, amely súlyos sérülést okozhat, ha nem kerülik el.

Minden biztonsági figyelmeztetésben ismertetjük

a szóban forgó lehetséges kockázatot, és jelezzük, hogyan csökkenthető a szárítógép helytelen használatából eredő sérülés, kár vagy áramütés veszélye. Szigorúan tartsa be a következő utasításokat.

Az utasítások be nem tartása veszélyes helyzeteket teremthet. Az utasítások és óvintézkedések figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó nem vállal felelősséget a személyeknek vagy állatoknak okozott sérülésekért, illetve az anyagi károkért.

A kisgyermeket (0–8 éves korig) állandó felügyelet hiányában nem szabad a készülék közelébe engedni. A 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, továbbá a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élő, illetve kellő tapasztalattal és a készülékre vonatkozó ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják a szárítógépet, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt teszik azt, továbbá ha a készülék biztonságos használatára nézve előzetesen instrukciókat kaptak, és ismerik a használatból eredő esetleges kockázatokat. Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a szárítógéppel. Gyermekek csak felügyelet mellett végezhetnek tisztítási és karbantartási műveleteket.

A bizonyos anyagokkal (pl. étolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentin, viaszok és

viaszeltávolítók) szennyeződött ruhadarabokat a szárítógépbe helyezés előtt forró vízben ki kell mosni extra mennyiségű mosószer használatával. Habszivacs (latexhab), zuhanysapka, vízálló textília, gumírozott textília, illetve habszivacs darabokat tartalmazó ruha vagy párna nem szárítható a szárítógépben. Távolítson el a zsebekből minden tárgyat, például öngyújtókat, gyufákat. Ne használja a szárítógépet, ha vegyszereket használtak fel a tisztításhoz.

Az olajjal szennyezett ruhadarabok spontán begyulladhatnak, főként olyan hőforrással történő érintkezéskor, mint amilyenek a szárítógép belsejében találhatóak. A ruhadarabok felmelegszenek, ami oxidációs reakciót okoz az olajban. Az oxidáció hőt termel. Ha a hő nem tud eltávozni, a ruhadarab eléggé felforrósodhat ahhoz, hogy tüzet fogjon. Az olajjal szennyezett ruhadarabok egymásra pakolása, halmozása vagy tárolása megakadályozhatja a hő távozását, és így tűzveszélyt idéz elő.

#### **⚠ VIGYÁZAT**

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási program befejezése előtt. Ha ez mégis szükséges, azonnal vegye ki és teregesse ki a ruhákat, hogy a hő távozzon.

A szárítási ciklus utolsó fázisában nem történik melegítés (hűtési fázis) annak érdekében, hogy a ruhák olyan hőmérsékletre hűljenek, amely nem károsítja azokat.

Ha a szárítógépet mosógépre kívánja helyezni, kérjen segítséget a vevőszolgálattól, hogy ez lehetséges-e. A szárítógép csak akkor helyezhető a mosógép tetejére, ha megfelelő rögzítőkészlettel biztonságosan rögzítik a mosógépre.

## A TERMÉK RENDELTTÉSSZERŰ HASZNÁLATA

A szárítógépet kizárólag háztartási használatra tervezték. A szárítógép nem háztartási célú felhasználása tilos. A gyártó a kezelőszervek helytelen vagy szabálytalan használatából származó károkért felelősséget nem vállal.

**FIGYELEM:** A szárítógép nem alkalmas külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel történő működtetésre.

Ne használja a szárítógépet a szabadban.  
Ne tároljon robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokat (pl. aeroszolos flakont) a szárítógépben vagy annak közelében. Ne tegyen benzint vagy egyéb gyúlékony anyagot a szárítógépbe vagy annak közelébe, illetve ne használjon hasonlókat a szárítógépben vagy annak közelében, mert a szárítógép véletlen bekapcsolásakor tűz üthet ki.

## ÜZEMBE HELYEZÉS

A készülék beszerelését és javítását képzett szakembernek

kell végeznie a gyártó utasításaival és a helyi biztonsági előírásokkal összhangban. Ne javítsa és ne cserélje ki a szárítógép semmilyen alkatrészét, hacsak az adott művelet nem szerepel kifejezetten a felhasználói kézikönyvben. Gyermek nem helyezhetik üzembe a készüléket. A szárítógép üzembe helyezése során tartsa távol a gyermekeket. A csomagolóanyagot (műanyag zacskók, polisztirolból készült elemek stb.) tartsa gyermekek által nem elérhető helyen a szárítógép üzembe helyezése során és után.

A csomagolás eltávolítása és az üzembe helyezési műveletek során viseljen védőkesztyűt. A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a szárítógép megsérült-e a szállítás során. Problémák esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálattal.

A szárítógép mozgatását és üzembe helyezését két vagy több személy végezze. A szárítógép üzembe helyezése során tartsa távol a gyermekeket.

Mielőtt bármilyen szerelési műveletet végezne, a szárítógépet le kell választani az elektromos hálózatról. Az üzembe helyezés során ügyeljen arra, hogy a szárítógép ne károsítsa a tápkábelt. Csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be a szárítógépet.

Miután üzembe helyezte a készüléket, várjon néhány órát a bekapcsolásával, hogy alkalmazkodhasson a helyiség adottságaihoz.

Ne helyezze üzembe a szárítógépet olyan helyen, ahol szélsőséges körülményeknek

lehet kitéve: például nem megfelelő szellőzés, 5 °C alatti vagy 35 °C feletti hőmérséklet.

A szárítógép nem helyezhető üzembe zárható ajtó, tolóajtó, illetve olyan ajtó mögött, amelyen a zsanér a szárítógéppel ellentétes oldalon található, és így az ajtó akadályozza a szárítógép ajtajának teljes kinyitását.

A szárítógépet háttal a falhoz kell állítani, így elkerülhetők a hátsó panel megérintésével járó sérülések – a panel ugyanis felforrósodhat a szárítási folyamat során.

Ne helyezze üzembe a szárítógépet nem megfelelő szellőzésű helyiségben. Ha kisméretű tárolóhelyiségben, mosdóban vagy fürdőszobában stb. kívánja üzembe helyezni, gondoskodjon a megfelelő szellőzésről (nyitott ajtó, 500 cm<sup>2</sup>-nél nagyobb szellőzőrács vagy -nyílás).

A szárítógép üzembe helyezése során ügyeljen arra, hogy mind a négy láb stabilan álljon a padlón, szükség esetén állítsa be azokat. Vízmérték segítségével ellenőrizze, hogy a szárítógép tökéletesen vízszintesen áll-e.

Ha lehetséges, tömlő segítségével eressze le a vizet közvetlenül a csatornarendszerbe. Így nem kell a víztartályt minden egyes szárítási ciklus végén kiüríteni, mivel a kondenzvíz közvetlenül leereszthető.

Ügyeljen arra, hogy ne mélyen süppedő szőnyegen állítsa üzembe a szárítógépet.

Ha helyhiány miatt a szárítógépet közvetlenül egy gáz- vagy

széntüzelésű kályha mellett kell üzembe helyezni, hőszigetelő lemezt (85 x 57 cm) kell felszerelni közéjük, és a lemez kályha felé néző oldalát alumíniumfóliával kell borítani.

A szárítógép nem használható beépített készülékként.

A szárítógép munkalap alá szerelhető, amennyiben a megfelelő szellőzése biztosított. Szereljen be egy (legalább 45 cm x 8 cm méretű) szellőzőrácsot a munkafelület hátsó részébe, amely alá a szárítógépet szereli.

## ELEKTROMOS ÁRAMMAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

Ellenőrizze, hogy a készülék adattábláján feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a lakóhelyén rendelkezésre álló feszültséggel.

Az érvényben lévő biztonsági előírásoknak megfelelően a beszereléshez egy többpólusú, legalább 3 mm-es érintkezőtávolságú kapcsoló szükséges.

A szárítógépet az előírásoknak megfelelően földelni kell.

Ha a szárítógép csatlakozódugóval szerelt, de az nem megfelelő a hálózati aljzathoz, kérje képzett szakember segítségét.

Ne használjon hosszabbítót, elosztót vagy adaptert. Ne csatlakoztassa a szárítógépet távvezérléssel működtethető aljzathoz.

A tápkábelnek elég hosszúnak kell lennie ahhoz, hogy a helyére beszerelt szárítógépet csatlakoztatni lehessen a hálózati aljzathoz.

Ne húzza meg a tápkábelt. A sérült tápkábelt azzal

egyenértékű kábelre kell cserélni. A tápkábel cseréjét képzett szakembernek kell elvégeznie a gyártó utasításainak és az érvényben lévő biztonsági előírásoknak megfelelően. Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos vevőszolgálattal.

Ne használja a szárítógépet akkor, ha a hálózati tápkábel vagy a villásdugó sérült, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha megsérült vagy leesett. A hálózati tápkábelt, illetve a villásdugót soha ne mártsa vízbe. A hálózati tápkábelt ne helyezze meleg felületek közelébe.

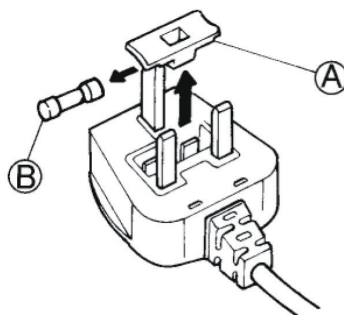
Beszerelés után az elektromos alkatrészeknek hozzáférhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára.

Ne érjen a szárítógéphez nedves testrésszel, és ne használja, ha meztláb van.

## ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS NAGY-BRITANNIA ÉS ÍRORSZÁG ESETÉN

### Biztosítékcseré.

Ha a szárítógép tápkábele BS 1363A típusú, 13 A-es biztosítékos csatlakozódugóval rendelkezik, az ebben lévő biztosíték cseréjekor használjon A.S.T.A. által jóváhagyott, BS 1362 típusú biztosítékot, és a következők szerint járjon el:



1. Távolítsa el a biztosítékházat (A) és a biztosítékot (B).

2. Helyezzen be egy új 13 A-es biztosítékot a biztosítékházba.  
3. Helyezze vissza mindkettőt a csatlakozódugóba.

### Fontos megjegyzés:

A biztosítékházat a biztosítékcserékor vissza kell helyezni, és ha a biztosítékház elveszne, a dugasz mindaddig nem használható, amíg megfelelő cseréről nem gondoskodott.

A megfelelő cserealkatrész a betét színe, illetve a csatlakozódugó alján dombornyomott betűkkel jelzett szín alapján azonosítható.

A csere biztosítékház a villamossági boltokban szerezhető be.

### Írország esetén

A Nagy-Britanniára vonatkozó információ többnyire érvényes, azonban használatban van egy harmadik típusú (2 tűskés, oldalsó földelőérintkezős) csatlakozódugó és aljzat is.

### Csatlakozóaljzat/dugasz (mindkét ország esetén)

Ha a felszerelt csatlakozódugó az Ön hálózati aljzatához nem megfelelő, kérjük, további útmutatásért forduljon a vevőszolgálathoz. Ne próbálja meg egyedül kicserélni a dugaszt. Ezt a műveletet szakképzett szerelőnek kell elvégeznie a gyártó utasításainak és a hatályos biztonsági előírásoknak megfelelően.

### HELYES HASZNÁLAT

Ne lépje túl a megengedett maximális mennyiséget. Nézze meg a programtáblázatban jelölt megengedett maximális mennyiséget.

Ne szárítson a szárítógépben

mosatlan ruhadarabokat.

Óvakodjon a ruhanemű túlszárításától.

Ügyeljen arra, hogy a szárítógép körül ne legyenek bolyhok vagy por.

A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket a textilöblítőkhöz

adott utasításoknak megfelelően kell használni.

### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítási és karbantartási műveletek előtt a szárítógépet le kell választani az elektromos hálózatról.

Soha ne használjon gőzzel tisztító berendezéseket.

# KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

Hőszivattyús technológiával működő modellek esetén: A szárítógép fluortartalmú üvegházhatású gázt (R134a) tartalmaz. A gázt tartalmazó hűtőkör hermetikusan le van zárva. Az elektromos kapcsolóberendezés tesztelt szivárgási értéke kevesebb, mint évi 0,1%.

### A CSOMAGOLÓANYAGOK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, erre az újrahasznosítást jelző szimbólum utal:



A csomagolás egyes részeinek hulladékkezelését megfelelően, a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi rendelkezések szerint kell elvégezni.

### A HÁZTARTÁSI KÉSZÜLÉKEK LESELEJTEZÉSE

A szárítógép kiselejtezésekor tegye azt használhatatlanná: vágja le a tápkábelt, távolítsa el az ajtókat és kihúzható elemeket (ha vannak), így elkerülhető, hogy a gyermekek könnyedén bemásszanak és a készülékbe szoruljanak.

Ez a szárítógép újrahasznosítható



vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezésekor a helyi hulladékkezelési szabályokkal összhangban járjon el.

Az elektromos háztartási készülékek kezelésére, hasznosítására és újrafeldolgozására vonatkozó további információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalathoz vagy az üzlethez,

ahol a szárítógépet vásárolta.

Ez a szárítógép az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EK irányelv szerinti jelölésekkel rendelkezik.

A termék megfelelő hulladékkezelésével elkerülhetők a környezetet és az emberi egészséget érintő esetleges negatív következmények, amelyek a termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén fennállnak. A terméken



és a kísérő dokumentációban látható szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem egy megfelelő, az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző gyűjtőponton kell leadni.



## ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK

Mindig teljes ruhatöltetet szárítson a ruhanemű típusának és a programnak/szárítási időtartamnak megfelelően. Részletesebb információkért lásd a programtáblázatot.

Lehetőség szerint mosáskor a megengedett legmagasabb centrifugálási sebességet használja, mivel a víz

mechanikus úton történő eltávolítása kevesebb energiát igényel. Időt és energiát takarít így meg a szárítási ciklus futtatása során.

Mindig a töltethez megfelelő programot/szárítási időtartamot válassza annak érdekében, hogy a kívánt szárítási eredményt érje el.

A Kímélő szárítás funkciót csak kis ruhamennyiség szárításakor válassza.

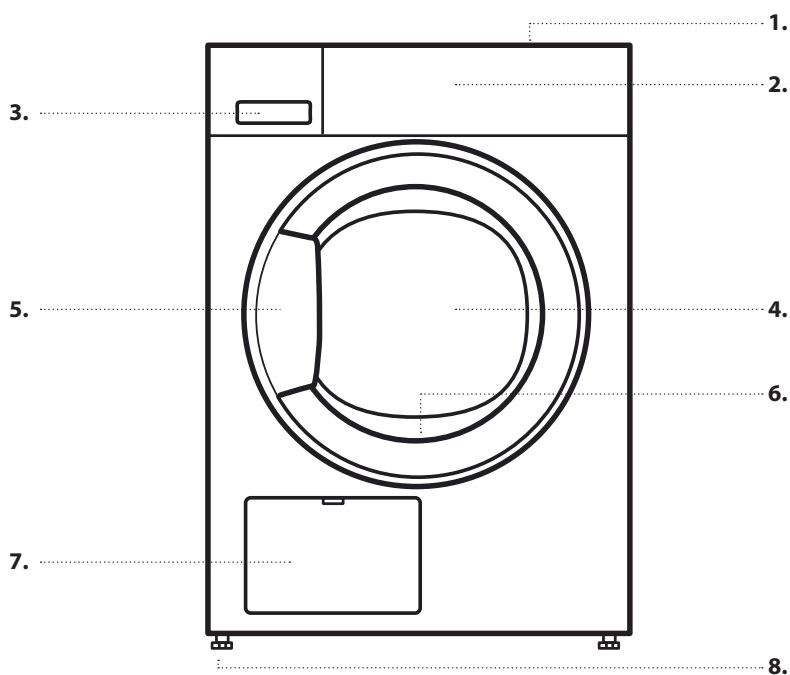
Pamut szárításakor például szárítsa együtt a vasalásszáraz és a szekrényszáraz tölteteket. Kezdje a Vasalásszáraz program/szárítási időtartam beállításával, majd a ciklus végén vegye ki a vasalandó ruhát, és a maradék töltetet szárítsa tovább Szekrényszáraz beállításával.

# MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék fejlesztése, gyártása és forgalmazása a következő EK-irányelvek előírásainak betartásával történt:  
LVD 2014/35/EU,  
EMC 2014/30/EU és  
RoHS 2011/65/EU.

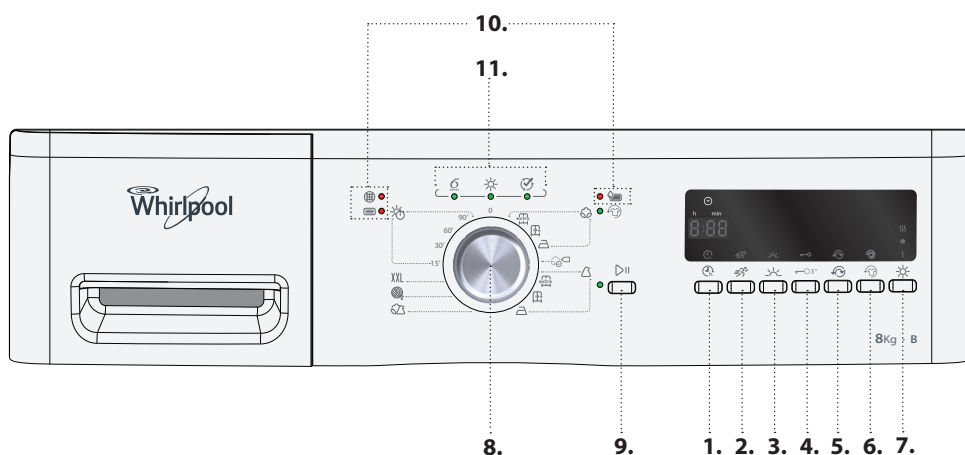
# TERMÉKLEÍRÁS

## KÉSZÜLÉK



1. Fedlap
2. Kezelőpanel
3. Víztartály
4. Ajtó
5. Ajtófogantyú
6. Ajtónál lévő szűrő (az ajtó mögött)
7. Kondenzátor (= alsó szűrő; a fedőlap mögött)
8. Állítható lábak (4)

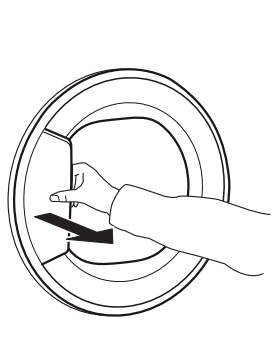
## KEZELŐPANEL



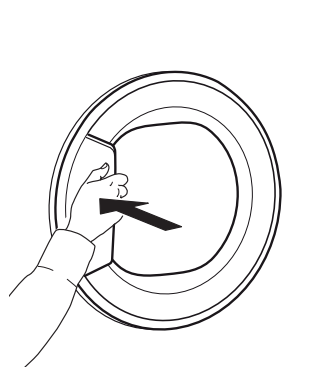
1. Indítás késleltetése
2. Gyorsprogram
3. Kímélő program
4. Gombok lezárása
5. Dob visszaforgatása
6. Gyűrődésmentesítő program
7. Szárítóprogram
8. Programválasztó
9. Start/Szünet gomb
10. Hibajelzések
11. Programfázisjelző

# AJTÓ

Az ajtó kinyitásához húzza meg a fogantyút.



Az ajtó bezárásához a fogantyút megfogva nyomja be az ajtót kattanásig.



Ha az ajtó kinyitásával megszakítja az éppen futó programot, és a szárító ajtaját egy percen belül nem zárja vissza, a program visszaáll alaphelyzetbe.

## DOBVILÁGÍTÁS (ha van)

- A programválasztás során: a ruhanemű betöltésekor a világítás bekapcsol
- A program elindítása után: a fény erőssége folyamatosan változik, amíg a súlyérzékelés zajlik.

- A program végén, az ajtó kinyitásakor a világítás rövid időre bekapcsol a ruhanemű kivételéhez. Ezután energiatakarékossági okból kikapcsol, a visszakapcsoláshoz érintse meg bármelyik gombot.

## TARTOZÉKOK A CSOMAGBAN

*A vevőszolgálattal kapcsolatba lépve ellenőrizheti, hogy az alábbi alkatrészek rendelkezésre állnak-e az adott szárítógépmmodellhez.*

### RÖGZÍTŐKÉSZLET POLCA

, amellyel rögzítheti a szárítógépet a mosógép tetején, hogy helyet takarítson meg, és megkönnyítse a szárítógépbe való bepakolást és az abból való kipakolást magas helyzetben.

---

# A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

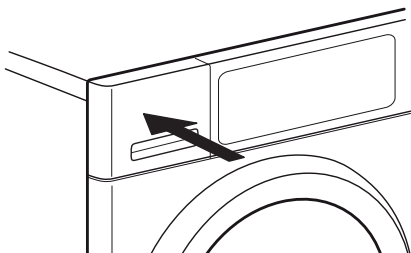
---

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT

---

### 1. A VÍZTARTÁLY ELLENŐRZÉSE

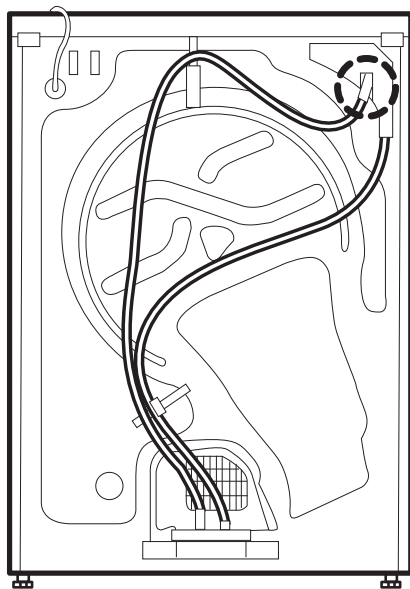
Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve



---

### 2. LEERESZTŐ TÖMLŐ ELLENŐRZÉSE

Ellenőrizze, hogy a szárítógép hátulján lévő leeresztő tömlő megfelelően van-e rögzítve a szárító víztartályához vagy a szennyvízelvezető rendszerhez (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ).



# MINDENNAPI HASZNÁLAT

## ⚠ VIGYÁZAT

Ügyeljen arra, hogy ne legyen öngyújtó vagy gyufa a ruhák között.

Ügyeljen arra, hogy a ruhákon ne legyen gyúlékony folyadék.

### 1. A RUHANEMŰ BETÖLTÉSE

Kövesse a ruhák kezelési címkéjén lévő utasításokat; ellenőrizze, hogy a ruhák száríthatók-e szárítógépben.

#### Kezelési címkék szárításra vonatkozó jelölései

A pontok a ruha szárításakor alkalmazott hőmérsékletet jelzik.

- Normál hőmérséklet
- Alacsonyabb hőmérséklet
- Szárítógépben nem szárítható

Nyissa ki az ajtót, és tegye be a ruhaneműt. Tartsa be a programtáblázatban megadott maximális ruhamennyiséget.



### 2. AZ AJTÓ BEZÁRÁSA

Ügyeljen arra, hogy a ruhanemű ne szoruljon be az ajtó üvege és az ajtónál lévő szűrő közé.

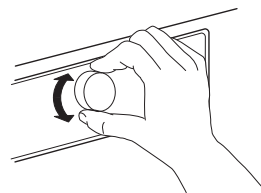


Az ajtó becsukásakor kattánás hallatszik.

### 3. VÁLASSZA KI A KÍVÁNT PROGRAMOT

Válassza ki a kívánt programot a kapcsoló elforgatásával.

A kijelzőn megjelenik a program alapértelmezett hossza.



A programokkal kapcsolatos további információkért lásd a **PROGRAMOK** részt.

### Az opciók megadása (ha szükségesek)

Ha további opciókat szeretne kiválasztani, jelölje ki azokat a megfelelő gomb megnyomásával, és a kijelzőn megjelennek az ikonjaik.

A további információkat lásd az **OPCIÓK, FUNKCIÓK ÉS KIJELEZÉSEK** című részben.

### 4. A PROGRAM INDÍTÁSA

Nyomja meg a *Start/Szünet* gombot; a gomb melletti kijelző kigyullad. Elindul a szárítási folyamat.

A kijelzőn megjelenik a program hosszából fennmaradó idő. Az időtartam a program futása alatt újraszámítható és módosítható. Az ilyen szakaszokban animáció látható a kijelzőn.

### 5. FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM BEÁLLÍTÁSAINAK MÓDOSÍTÁSA (SZÜKSÉG ESETÉN)

A folyamatban lévő program vagy késleltetés beállításainak módosításához:

- nyomja meg a *Start/Szünet* gombot a folyamatban lévő program szüneteltetéséhez,
- módosítsa a beállításokat,
- a program folytatásához nyomja meg ismét a *Start/Szünet* gombot.

### 6. FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM LEÁLLÍTÁSA (SZÜKSÉG ESETÉN)

Fordítsa a programválasztót Ki/0 állásba.

## ⚠ VIGYÁZAT

Azonnal nyissa ki az ajtót és vegye ki a ruhákat, így távozhat az esetleges hő.

### 7. A SZÁRÍTÓGÉP KIKAPCSOLÁSA A PROGRAM VÉGÉN

A program végén a kijelzőn megjelenik az „End” jelzés. Fordítsa a programválasztót Ki/0

állításba a szárító kikapcsolásához. Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a ruhákat.

End

Ha a program végeztével nem kapcsolja ki a szárítót, a szárítódob a program lejáta utáni 10 percen időnként fordul egyet, hogy csökkentse a ruhák gyűrődését. Energiatakarékossági okokból körülbelül 15 perccel a program vége után a szárítógép

automatikusan kikapcsol.




## 8. A VÍZTARTÁLY ÜRÍTÉSE / AZ AJTÓ-SZŰRŐ TISZTÍTÁSA / AZ ALSÓ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA








Ürítse ki














- a víztartályt minden program után,
  - az ajtónál levő szűrőt minden program után,
- Az alsó szűrő tisztítása körülbelül kéthavonta. Lásd: **KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS**



## PROGRAMOK

A pontok a ruha szárításakor alkalmazott hőmérsékletet jelzik.

-  Normál hőmérséklet
-  Alacsonyabb hőmérséklet
-  Szárítógépben nem szárítható

PROGRAM	Szárítás típusa és javaslatok	Kezelési címkék	Előírások
<b>PAMUT</b> 	Pamut ruhanemű szárításához.  <i>Extra száraz</i> (maximális szárazsági szint)		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>max.</b> A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>2:05</b> VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: <b>Gyorsprogram, Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás</b>
	 <i>Szekrényszáraz</i> (a ruha elég száraz ahhoz, hogy a szárítási ciklus után elrakja a szekrénybe)		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>max.</b> A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>1:45</b> VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: <b>Gyorsprogram, Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás</b>
	 <i>Vasalásszáraz</i> (ha a szárítási ciklus után vasalni kívánja a ruhát, amely ezért még enyhén nedves)		MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>max.</b> A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>1:25</b> VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: <b>Gyorsprogram, Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás</b>

PROGRAM	Szárítás típusa és javaslatok	Kezelési címkék	Előírások
<b>ECO PAMUT</b> 	<p>Normál pamutprogram normál nedvességtartalmú pamut ruhanemű szárításához.</p> <p>Energiafogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program a pamut ruhanemű szárításához. Az energiacímkén szereplő értékek erre a programra vonatkoznak.</p>		<p>MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>max.</b></p> <p>A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>1:35</b></p> <p>VÁLASZTHATÓ OPCIÓK:  <b>Gyorsprogram, Kímélő szárítás, Gyűrődésmentesítés, Szárítás</b></p>
<b>MŰSZÁL</b> 	<p>Műszálas anyagokból készült ruhanemű szárításához.</p> <p> <i>Extra száraz</i> (maximális szárazsági szint)</p>		<p>MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>3,5</b></p> <p>A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>0:55</b></p> <p>VÁLASZTHATÓ OPCIÓK:  <b>Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás</b></p>
	<p> <i>Szekrényszáraz</i> (a ruha elég száraz ahhoz, hogy a szárítási ciklus után elrakja a szekrénybe)</p>		<p>MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>3,5</b></p> <p>A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>0:50</b></p> <p>VÁLASZTHATÓ OPCIÓK:  <b>Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás</b></p>
	<p> <i>Vasalásszáraz</i> (ha a szárítási ciklus után vasalni kívánja a ruhát, amely ezért még enyhén nedves)</p>		<p>MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>3,5</b></p> <p>A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>0:45</b></p> <p>VÁLASZTHATÓ OPCIÓK:  <b>Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás</b></p>
<b>VEGYES</b> 	<p>Pamutból, vászonból, műszálas anyagokból és ezek keverékéből készült, vegyes ruhanemű szárításához.</p>		<p>MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>3,0</b></p> <p>A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>1:10</b></p> <p>VÁLASZTHATÓ OPCIÓK:  <b>Kímélő szárítás, Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés, Szárítás</b></p>
<b>GYAPJÚ FINISH</b> 	<p>A gyapjúsövetek levegőn történő szárításának befejezéséhez.</p> <p>A gyapjúsövetek könnyűek és puhák lesznek.</p>		<p>MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>1,0</b></p> <p>A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>0:06</b></p> <p>VÁLASZTHATÓ OPCIÓK: ---</p>
<b>NAGYOBB RUHÁK</b> <b>XXL</b>	<p>Nagyméretű ruhanemű szárításához (pl. fürdőszobaszőnyeg, takaró stb.).</p>		<p>MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>3,0</b></p> <p>A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>1:15</b></p> <p>VÁLASZTHATÓ OPCIÓK:  <b>Dob visszaforgatása, Gyűrődésmentesítés</b></p>

PROGRAM	Szárítás típusa és javaslatok	Kezelési címkék	Előírások
<b>SZÁRÍTÁSI IDŐ</b> 	<p>Időzített szárítási program.  A program időtartama a Szárítási idő opcionál adható meg.  Minden, szárítógépben szárítható anyagtípushoz. Beállítható egy kiegészítő, rövid szárítási ciklus, amely a program végén fut le.</p>		<p>MAX. RUHAMENNYISÉG (KG): <b>max.</b>  A PROGRAM ALAPÉRTELMEZETT HOSSZA (ÓRA): <b>0:15-1:30</b>  VÁLASZTHATÓ OPCIÓK:  <b>Gyűrődésmentesítés</b></p>

### max = a szárító maximális kapacitása

A táblázat a programok alapértelmezett hosszát mutatja. A programok hossza főleg a ruhák nedvességétől és mennyiségétől függ. Ezért a programok tényleges hossza eltérhet az itt megadott értékektől.



# OPCIÓK

## A MEGFELELŐ GOMB MEGNYOMÁSÁVAL KÖZVETLENÜL KIVÁLASZTHATÓ OPCIÓK

A Programok részről megtudhatja, mely opciók érhetők el a választott program esetén.

### GYORSMOSÁS



Gyorsabb szárítást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.

### KÍMÉLŐ SZÁRÍTÁS



Az alacsonyabb szárítási hőmérséklet révén lehetővé teszi a ruhák kíméletesebb kezelését.

### DOB VISSZAFORGATÁSA



A program során többszöri dob visszaforgatással csökkenti a gyűrődéseket.

### GYŰRŐDÉSMENTESÍTÉS



Segítségével megelőzhető a gyűrődés, ha nem tudja kivenni a ruhákat közvetlenül a program lejáta után.  
A szárítógép a program lejáta után néhány perccel elkezd

időnként átforgatni a ruhaneműt. Ez a forgás legfeljebb körülbelül 12 órán át tart a program vége után. Bármikor leállíthatja, ha kikapcsolja a szárítógépet a *Be/Ki gomb* segítségével.

### SZÁRÍTÁS



A program hosszának megnövelésével vagy lerövidítésével kismértékben változtatható a szárítási szint.

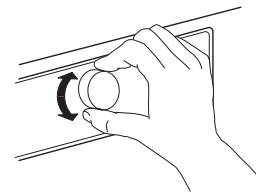
- }}} enyhén szárazabb
- átlagos szárazsági szint
- { enyhén nedvesebb

A GYORSPROGRAM ÉS A KÍMÉLŐ PROGRAM NEM KOMBINÁLHATÓ

# FUNKCIÓK

## KAPCSOLÓ

A program beállításához: forgassa el, amíg a mutató a kívánt programra nem mutat. **0 állásba forgatva kikapcsol a szárítógép** és leáll a folyamatban lévő program.



## ⚠ VIGYÁZAT

**Az éppen futó program törlése után gyorsan vegye ki az összes ruhát, és**

**teregesse ki azokat, hogy gyorsabban hűljenek.**

## START/SZÜNET



A program **elindítása** a beállítások elvégzése után

Egy futó program **megszakítása**

Szüneteltetett program  **folytatása**

## GOMBZÁR



A kezelőpanel gombjainak és kapcsolójának lezárása a véletlen működtetés megakadályozására.

A gombok lezárásához:

- Ki kell választani egy programot.
- Nyomja meg és tartsa nyomva a *Gombzár gombot*, amíg a gomb ikon ki nem gyullad a kijelzőn. A kapcsoló és a gombok le vannak zárva. Amikor a gombzár aktív, egyedül a szárító kikapcsolása engedélyezett a

programválasztó gomb Ki/0 állásba forgatásával.

Ha majd egy program kiválasztásával ismét bekapcsolja a szárítógépet, a gombok lezárása mindaddig aktív marad, amíg fel nem oldja azt.

A gombzár feloldása:

- Nyomja meg és tartsa nyomva a *Gombzár gombot*, amíg a gomb ikon ki nem alszik a kijelzőn.

## KÉSLELTETETT INDÍTÁS



Későbbre halasztja a program indítását. Adja meg a késleltetési időt (max. 12 óra).

- Válassza ki a programot és az opciókat.
- Nyomja meg egymás után többször a *Késleltetés gombot*, amíg a kívánt késleltetési időtartam meg nem jelenik a kijelzőn.
- Nyomja meg a *Start/Szünet gombot* – a kijelzőn megjelenik a késleltetés visszaszámlálása. A késleltetés ikonja

villog a kijelzőn, és a *Start/Szünet gomb* kigyullad. A szivattyú bekapcsolása hanghatással járhat.

- Amikor a késleltetési idő lejár, a szárító automatikusan elindul. A program indításakor a kijelző a programból hátralévő időt mutatja.

A *Késleltetett indítás* törléséhez

- Fordítsa a programválasztót Ki/0 állásba vagy egy másik programra.

# KIJELZŐK

## HIBAJELZÉSEK



**Víztartály**  
(=> üres víztartály)



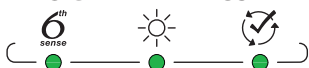
**Alsó szűrő**  
(=> tisztítsa ki az alsó szűrőt).



**Ajtószűrő**  
(=> tisztítsa ki az ajtószűrőt)

Hiba esetén olvassa el a  
**HIBAELEHÁRÍTÁS** részt

## PROGRAMFÁZISJELZŐ



A futó program aktuális fázisát jelzi (érzékelés / szárítási folyamat / program vége).

## GYŰRŐDÉSMENTESÍTÉS



Jelzi, hogy a szárítógép a dobforgatás fázisában van, hogy csökkentse a gyűrődéseket (lásd NAPI HASZNÁLAT /

7. és OPCÍÓK, FUNKCIÓK ÉS KIJELZŐK / Gyűrődésmentesítés).

---

# ENERGIATAKARÉKOSSÁG

---

## AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS FUNKCIÓ

A szárítógépet úgy terveztük, hogy energiatakarékos legyen. Ezért nagyjából negyedórával a program befejezése után a szárítógép automatikusan kikapcsol.

---

## ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK

- A szárítási idő csökkentése érdekében a ruhákat az adott mosási programnál megengedett maximális sebességgel centrifugálja. Ezzel csökkenthető a ruhákban maradó nedvesség.
- Javasoljuk, hogy rakja tele a dobot a programtáblázatban megengedett mértékben. Így optimalizálható a fajlagos energiafogyasztás.
- Ne szárítsa túl a ruhákat.
- Az ajtónál levő szűrőt minden szárítási ciklus után tisztítsa ki.
- Az alsó szűrő tisztítása körülbelül kéthavonta.

- A készülék számára az optimális környezeti hőmérséklet 15 és 20 °C között van. Ha ennél melegebb van, szellőztesse ki a helyiséget.
  - Csak kevés ruhához használja a *Kímélő szárítás* opciót.
  - Pamut vagy műszálas ruhák szárításakor egyszerre szárítsa azokat a ruhákat, melyeket *vasalásszárazra* és *szekrényszárazra* szeretne. A programot *Vasalásszáraz* szárítási szinttel indítsa. A program végén vegye ki a vasalandó ruhákat. Fejezze be a szárítási folyamatot a maradék ruhákkal úgy, hogy a szárítási szintet *szekrényszárazra* állítja.
-

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

## ⚠ VIGYÁZAT

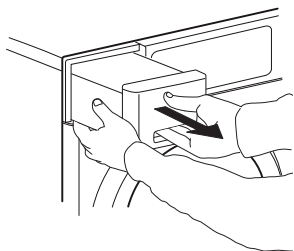
Ne használjon gyúlékony folyadékokat a szárítógép tisztítására.

Tisztítás és karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket!

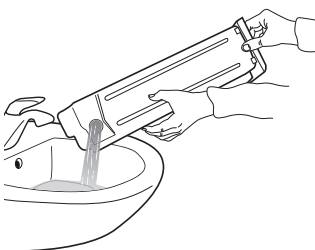
## A VÍZTARTÁLY KIÜRÍTÉSE

Minden program végén ürítse ki a víztartályt, feltéve, hogy a leeresztő tömlő nincs egyenesen a szennyvízhálózatra kötve (lásd ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ).

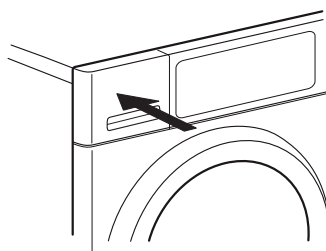
**1.** Fogja meg a fogantyút, és óvatosan húzza ki a víztartályt. A teli víztartályt két kézzel tartsa.



**2.** Öntse ki a vizet.



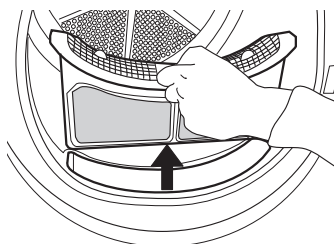
**3.** Helyezze vissza a víztartályt. Ellenőrizze, hogy pontosan illeszkedik-e a helyére.



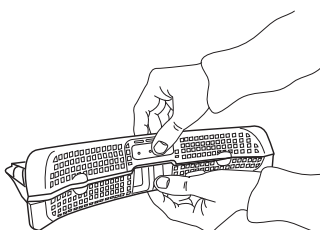
# AZ AJTÓNÁL LEVŐ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

Tisztítsa ki az ajtónál levő szűrőt minden ciklus után. Győződjön meg arról, hogy a dob üres. Nyissa ki az ajtót.

**1.** Vegye ki az ajtónál levő szűrőt úgy, hogy felfelé húzza.

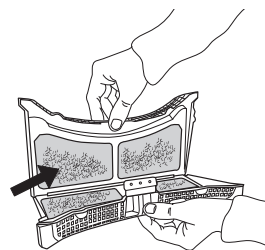


**2.** Az ajtónál lévő szűrő nyitásához nyomja meg a gombot.

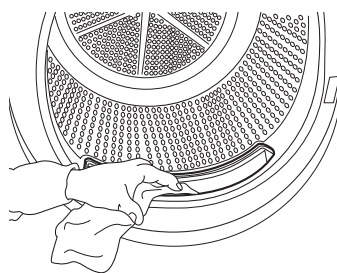


**3.** Óvatosan, kézzel tisztítsa ki a szöszöket a szűrőből.

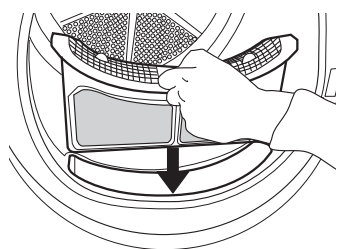
Ha szükséges, a szűrőt folyóvíz alatt egy puha kefével is ki lehet tisztítani.



**4.** A szűrő rekeszét egy puha ronggyal vagy óvatosan porszívóval tisztítsa ki.



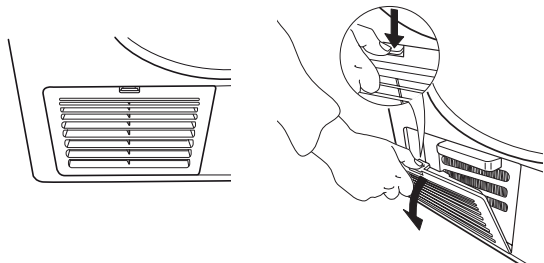
**5.** Zárja vissza a szűrőt, és helyezze vissza azt a megfelelő helyzetben úgy, hogy tökéletesen illeszkedjen a szűrőrekeszbe.



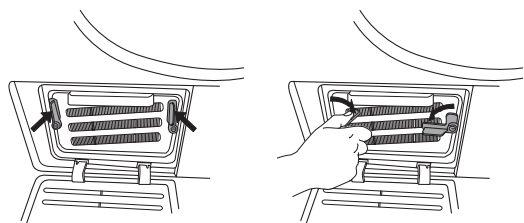
# AZ ALSÓ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

Az alsó szűrő tisztítása körülbelül kéthavonta.

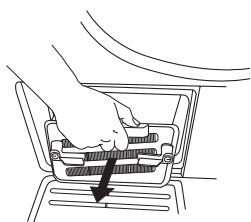
**1.** Óvatosan nyomja lefelé a szíjat az alsó fedőlap kinyitásához.



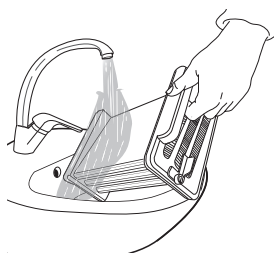
**2.** Az alsó szűrő jobb és bal oldalán lévő rögzítőlapokat fordítsa lefelé, vízszintes helyzetbe.



**3.** Fogja meg az alsó szűrőt a fogantyúnál, és húzza ki azt.



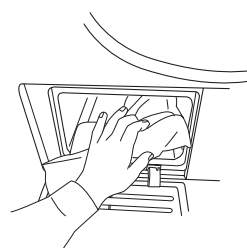
**4.** Folyó víz alatt tisztítsa meg a vízszűrőt: törölje ki belőle a port és a szöszöket.



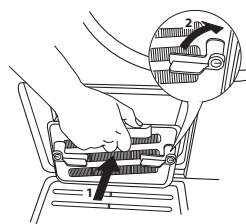
**5.** Törölje szárazra az alsó szűrőt, hogy ne csepegjen a nedvességtől.



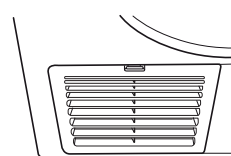
**6.** A szűrő rekeszét egy puha ronggyal vagy óvatosan porszívóval tisztítsa ki.



**7.** Az alsó szűrőt nyomja vissza a szűrő rekeszébe; ellenőrizze, hogy teljesen betolta-e. Fordítsa vissza mindkét rögzítőlapot (jobb és bal) függőleges helyzetbe az alsó szűrő rögzítéséhez.



**8.** Végül zárja vissza az alsó fedőlapot.



---

# A SZÁRÍTÓGÉP KÜLSŐ BURKOLATÁNAK TISZTÍTÁSA

---

A szárítógép külső részeinek tisztításához puha, nedves törlőruhát használjon.

Ne használjon üvegtisztítót vagy általános célú tisztítószereket, illetve súrolószert vagy hasonló anyagokat a vezérlőpanel tisztításához – ezek az anyagok károsíthatják a felületet.



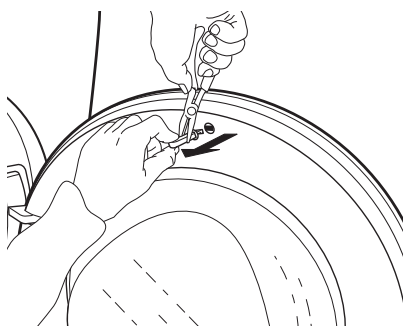
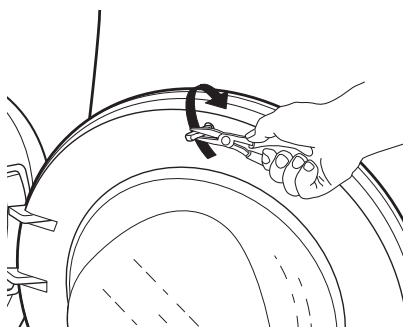


# AZ AJTÓKITÁMASZTÓ MEGFORDÍTÁSA

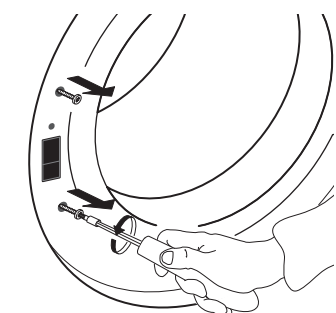
Szükség esetén az ajtókitámasztót meg lehet fordítani. A művelethez szükség lesz egy előre és egy csillagfejű csavarhúzóra.

Az ajtó leszereléséhez vagy javításához érdemes egy másik személy segítségét is igénybe venni. Győződjön meg arról, hogy a szárító nincs bedugva a konnektorba. Nyissa ki a szárító ajtaját.

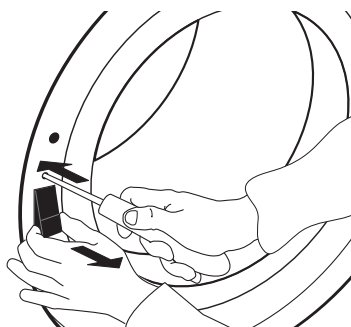
- 1.** Fogó segítségével forgassa el jobbra 90°-kal az ajtó belsején lévő érintkezőcsapot, majd húzza ki.



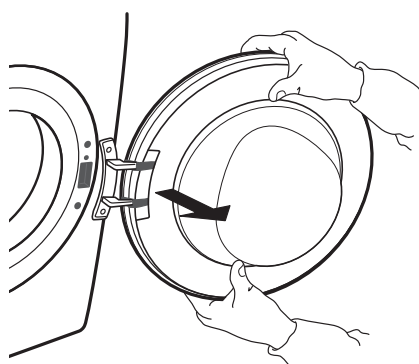
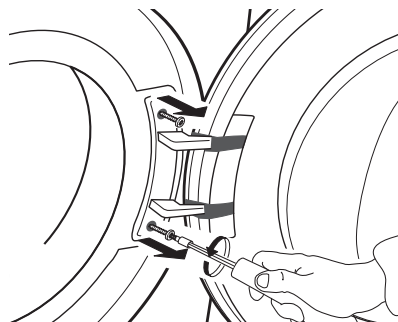
- 2.** Szerelje ki az ajtó zárrendszere alatt és felett lévő 2 csavart.



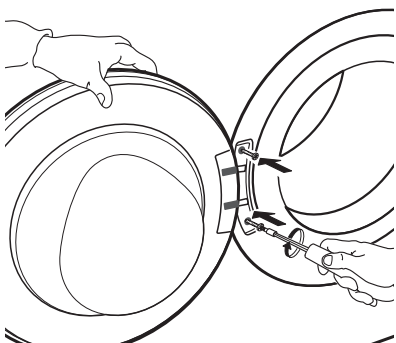
- 3.** Tartsa lenyomva az ajtózár feletti kis pöcköt egy kisebb csavarhúzóval. Eközben tolja felfelé az ajtózárat, és az ujjával húzza kissé maga felé.



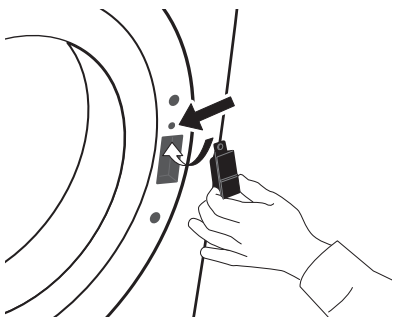
- 4.** Vegye ki az ajtó zsanérját rögzítő 2 csavart, majd vegye le az ajtót.



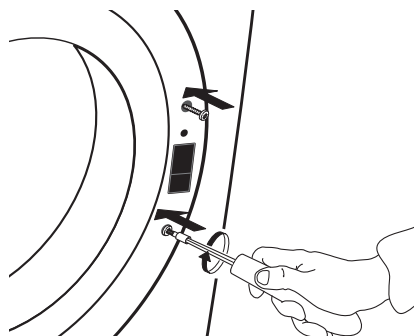
**5.** Rögzítse az ajtót a bal oldalra a 2 csavarral. Az ajtó tömítés sérülésének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a csavarok a meghúzáskor függőlegesen álljanak.



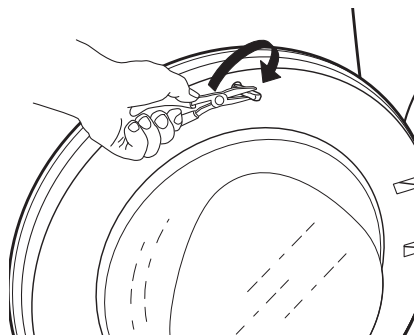
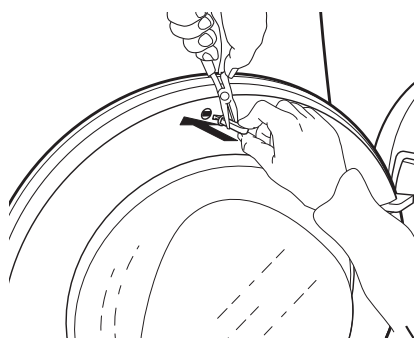
**6.** Illessze az ajtózárat az ajtó rögzítés jobb oldalára. Nyomja be teljesen a furatba, és mozgassa egy kicsit lefele, amíg az ajtó zárrendszerén lévő kis pöcök a helyére nem pattan.



**7.** Szerelje be a 2 csavart az ajtó zárrendszere alá és fölé.



**8.** Illessze az érintkezőcsapot az ajtó belsejének felső részén lévő nyílásba. Az érintkezőcsap rögzítéséhez fogóval forgassa el azt 90°-kal jobbra.



# HIBAEELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ ÉS VEVŐSZOLGÁLAT

A szárítógép sokféle automatikus biztonsági funkcióval van ellátva. Ezek lehetővé teszik a hibák időben történő észlelését, és a biztonsági rendszer ennek megfelelően lép működésbe. Gyakran olyan apró hibákról van szó, amelyek néhány percen belül megoldhatók.

<i>Probléma</i>	<i>Lehetséges ok</i>	<i>Megoldás</i>
<b>A SZÁRÍTÁS TÚL HOSSZÚ IDEIG TART/A RUHA NEM LESZ TELJESEN SZÁRAZ</b>	<p>Nem az adott ruhához optimális programot választotta</p> <p>Eltömődött az ajtó melletti vagy az alsó szűrő</p> <p>A ruhák túl nedvesek</p> <p>A környezeti hőmérséklet túl magas</p> <p>A Kímélő program van kiválasztva</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Válassza az adott ruhához optimális programot, lásd: PROGRAMOK rész</li> <li>• Tisztítsa ki a szűrőket a KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS részben leírtak alapján</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a ruhákat szárítás előtt (mosáskor) a legnagyobb sebességgel centrifugálta. Ha a ruhákat 800 fordulat/perc alatti sebességgel centrifugálta, a víztartály megtelhet a szárítási program közben.</li> <li>• Az ideális környezeti hőmérséklet 15 és 20 °C között van. Ha a környezeti hőmérséklet ennél magasabb, szellőztesse ki a helyiséget.</li> <li>• A Kímélő programot csak kis ruhamennyiség esetén válassza</li> </ul>

**A KÉSZÜLÉK A START/SZÜNET  
GOMB MEGNYOMÁSÁRA SEM  
INDUL EL**

Az ajtó nincs megfelelően  
becsukva

- Csukja be az ajtót és nyomja befelé, amíg kattantást nem hall

A gombzár aktiválva van

- Tartsa lenyomva a kulcs gombot, amíg a kijelző nem jelzi, hogy a gombzár kikapcsolt.

Csatlakozódugó, áramkimaradás,  
biztosíték

- A csatlakozódugó nincs bedugva vagy nem érintkezik.
- Áramkimaradás volt.
- Kiegett a biztosíték. Próbáljon meg egy másik készüléket csatlakoztatni az aljzatba.

**VÍZCSEPPEK A SZÁRÍTÓGÉP  
ALATT**

Az alsó szűrő nincs pontosan a  
helyén

- Ellenőrizze az alsó szűrő helyzetét, és győződjön meg róla, hogy az pontosan illeszkedik a rekeszbe.

Szöszök az alsó szűrőben vagy  
az ajtózáron

- Távolítsa el a szöszöket az alsó szűrő és az ajtózár szigeteléseiről.

A víztartály nincs pontosan a  
helyén

- Tolja befelé a víztartályt, és ellenőrizze, hogy az tökéletesen illeszkedik a rekeszbe.

A közvetlen leeresztő csatlakozás  
nem működik megfelelően

- Ellenőrizze a leeresztő csatlakozást, és győződjön meg róla, hogy le tudja rajta folyni a víz.




A szárító nem vízszintes

- Ellenőrizze a szárító helyzetét egy vízmértékkel; szükség esetén állítsa be a lábakat. (lásd ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ).

# HIBAJELZÉSEK ÉS ÜZENETEK

Ellenőrizze, hogy

- a víztartályt minden program után kiürítette-e,
- az ajtónál levő szűrőt minden program után kitisztította-e,
- Az alsó szűrő tisztítása körülbelül kéthavonta

<i>Hibajelzés</i>	<i>Lehetséges ok</i>	<i>Megoldás</i>
<p>Az üres víztartály jelzés világítani kezd</p> 	<p>A víztartály lehet, hogy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• tele van vízzel</li> <li>• nincs pontosan a helyén</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ürítse ki a tartályt, és győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte vissza.</li> <li>• Tolja befelé a víztartályt, és ellenőrizze, hogy az tökéletesen illeszkedik a rekeszbe.</li> </ul>
<p>Az alsó szűrő jelzés világítani kezd</p> 	<p>Az alsó szűrő lehet, hogy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• eltömődött a szöszöktől</li> <li>• nincs pontosan a helyén</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa ki az alsó szűrőt, és győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte vissza</li> <li>• Tolja befelé az alsó szűrőt, és fordítsa a tartókarokat függőleges irányba, így rögzítve a szűrőt a rekeszben. Zárja be a fedelét.</li> </ul>
<p>Az ajtószűrő jelzés világítani kezd</p> 	<p>Az ajtónál levő szűrő lehet, hogy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• eltömődött a szöszöktől</li> <li>• nincs pontosan a helyén</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vegye ki és tisztítsa ki. Tegye vissza és ellenőrizze, hogy tökéletesen illeszkedik a rekeszbe.</li> <li>• Ellenőrizze az ajtónál levő szűrő helyzetét. Ellenőrizze, hogy pontosan illeszkedik-e a helyére.</li> </ul>

A víztartály kiürítését és a szűrők tisztítását a KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS részben leírtak alapján végezze.

Az alábbiakban a lehetséges hibák okait és megoldásait foglaljuk össze.  
 Ha a hiba az alábbi utasítások elvégzése után is fennáll.  
 Ha a hiba továbbra is fennáll, kapcsolja ki és húzza ki a hálózatról a készüléket, és hívja a vevőszolgálatot.

<i>A kijelzőn látható üzenet</i>	<i>Lehetséges ok</i>	<i>Megoldás</i>
<b>F01 – F04</b>	Hibás alkatrész	Forgassa a programválasztót a 0/KI állásba, majd várjon legalább 3 másodpercet.
<b>F05 – F09</b>	Hibás alkatrész	Kapcsolja ki a szárítógépet, és húzza ki a hálózati csatlakozót. <b>Azonnal nyissa ki az ajtót, és vegye ki a ruhákat, hogy azok gyorsan megszáradjanak.</b> Ellenőrizze, hogy a környezeti hőmérséklet 5 °C és 35 °C közé esik-e. Várjon nagyjából egy órát. Csatlakoztassa a szárítógépet, tegye be a ruhákat, és indítsa újra a programot. Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, hívja a vevőszolgálatot.
<b>F10 – F24</b>	Hibás alkatrész	Kapcsolja ki a szárítógépet, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Várjon nagyjából fél órát. Dugja vissza a szárító csatlakozódugóját, és indítsa el a programot újra. Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, hívja a vevőszolgálatot.

# SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS

## VIGYÁZAT

Soha ne emelje a szárítógépet a tetejénél fogva.

**1.** Húzza ki a szárító csatlakozódugóját.

**2.** Ellenőrizze, hogy a gép ajtaja és a víztartály megfelelően be van-e zárva.

**3.** Ha a leeresztő tömlő közvetlenül a szennyvízhálózatra csatlakozik, kösse rá a tömlő végét ismét a szárítógép hátuljára (lásd Üzembe helyezési útmutató).

---

# VEVŐSZOLGÁLAT

---

## MIELŐTT A VEVŐSZOLGÁLATOT HÍVNÁ

**1.** Ellenőrizze, hogy a probléma megoldható-e a **HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ** részben ismertetett javaslatok segítségével.

.....

**2.** Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket, hogy lássa, fennáll-e még a hiba.

---

## HA A FENTI LÉPÉSEK ELVÉGZÉSE UTÁN A HIBA TOVÁBBRA IS FENNÁLL, LÉPJEN KAPCSOLATBA A LEGKÖZELEBBI VEVŐSZOLGÁLATTAL

Ha segítségre van szüksége, hívja a garanciafüzetben található telefonszámot, vagy kövesse a **www.whirlpool.eu** weboldalon megadott utasításokat

Mindig adja meg:

- a hiba rövid leírását;
- a készülék típusát és pontos modellszámát;
- a szervizszámot (a szám a készülék hátoldalán lévő adattáblán található a SERVICE felirat után).  
A szervizszám a garancialevélen is fel van tüntetve.
- az Ön pontos címét;
- az Ön telefonszámát.

**SERVICE** 0000 000 00000

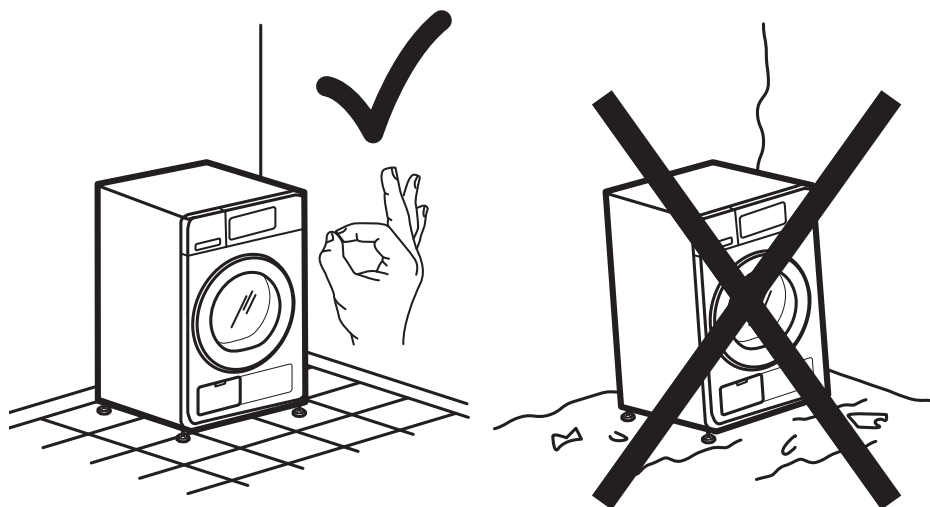


Javítás esetén a javítás megfelelő elvégzése és az eredeti pótalkatrészek használata érdekében forduljon hivatalos vevőszolgálatunkhoz.

**Gyártó:**  
**Whirlpool Europe s.r.l. Socio Unico**  
**Viale Guido Borghi 27**  
**21025 Comerio (VA)**  
**Italy**

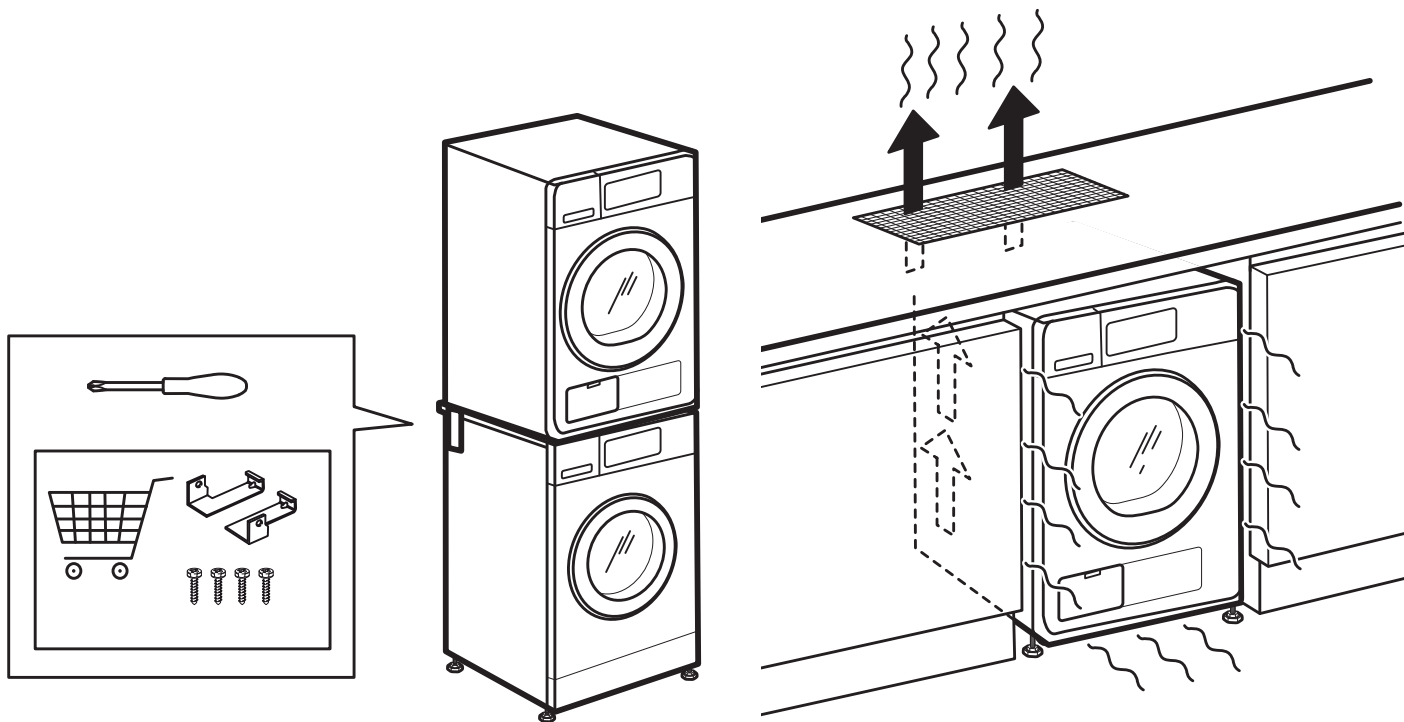


1.

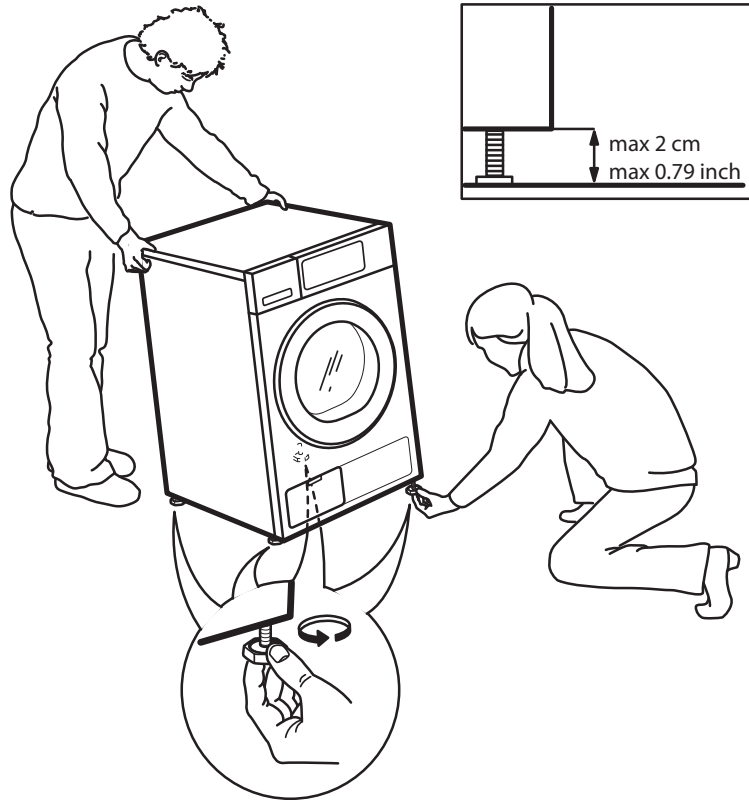


2a.

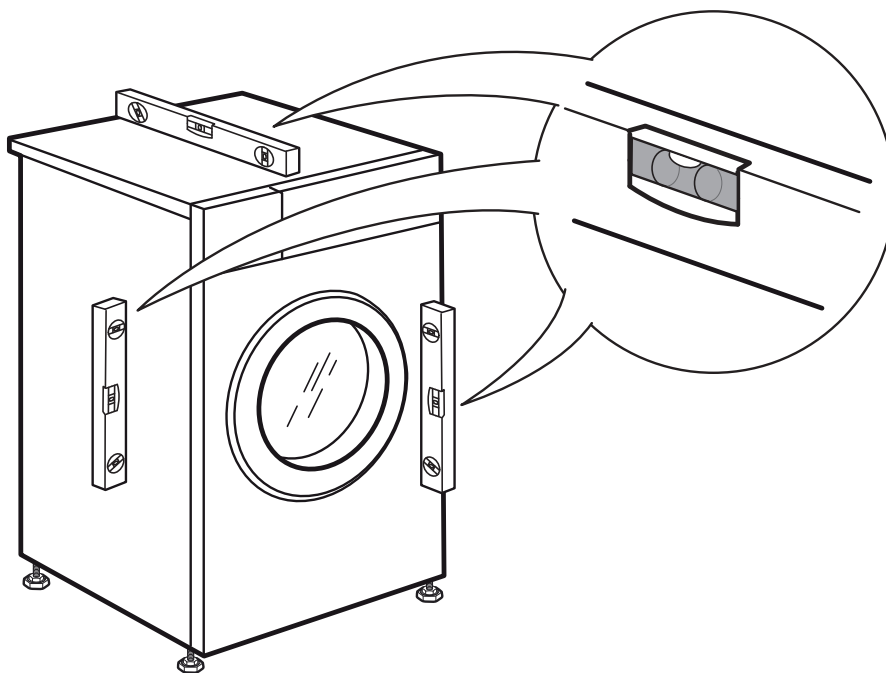
2b.



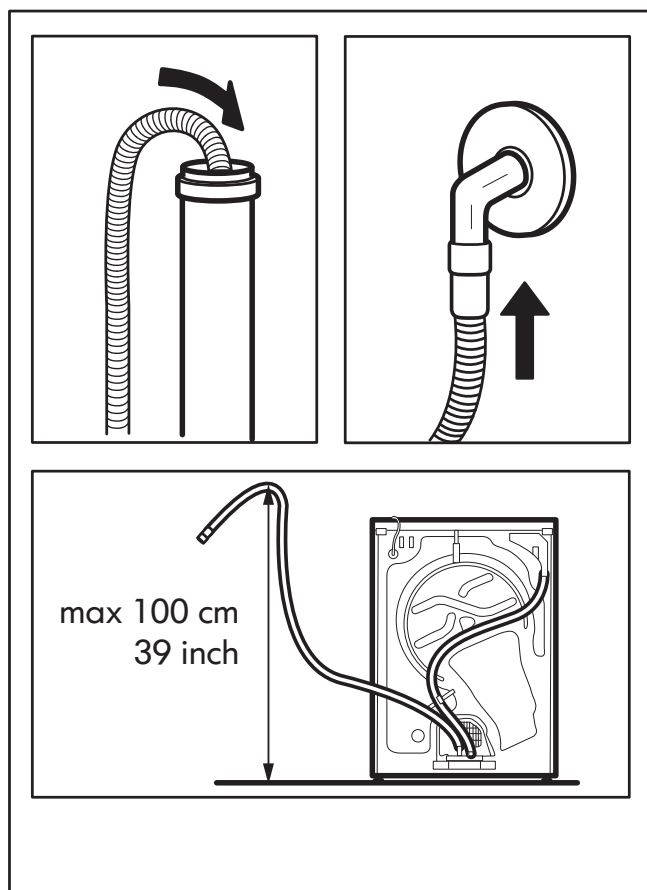
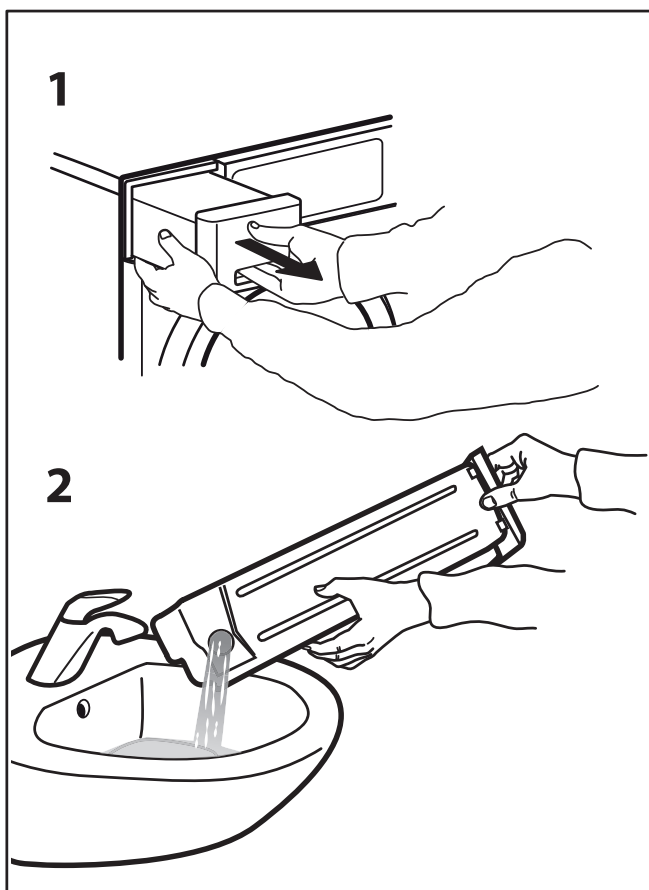
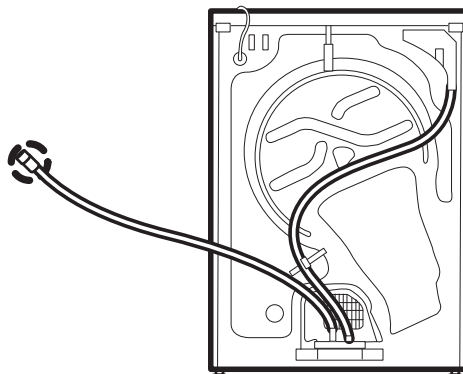
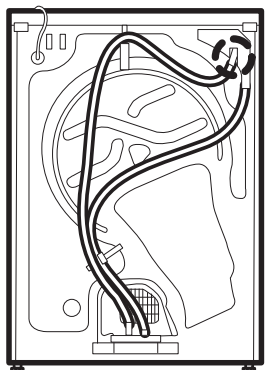
### 3a.



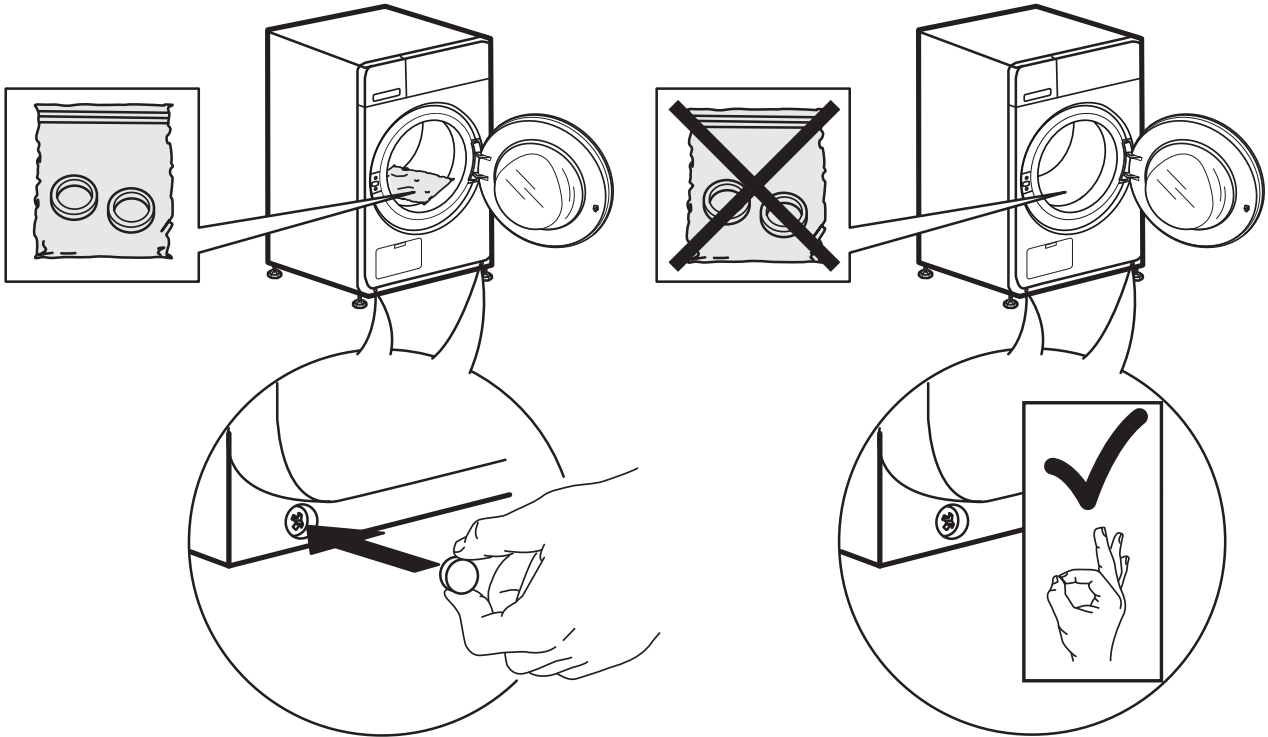
### 3b.



4.

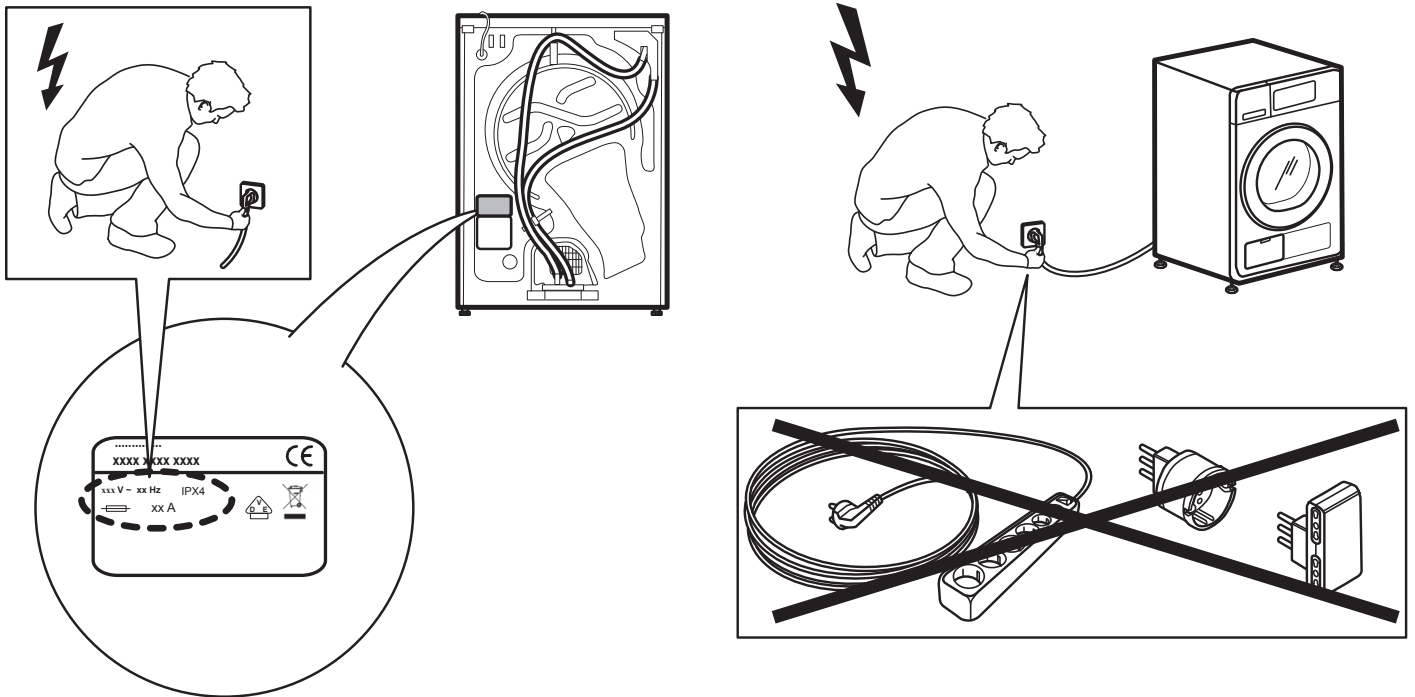


# 5.



# 6a.

# 6b.



400010822547